Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-6 ta' Marzu 2012 — ThyssenKrupp Steel Europe vs UASI (Highprotect)

(Kawża T-565/10) [1]

("Trade mark Komunitarja — Applikazzjoni għat-trade mark Komunitarja verbali Highprotect — Raġunijiet assoluti għal rifjut — Karattru deskrittiv — Artikolu 7(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009")

(2012/C 118/42)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: ThyssenKrupp Steel Europe AG (Duisbourg, il-Ġermanja) (rappreżentant: U. Ulrich, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: B. Schmidt, aġent)

Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-UASI, tat-30 ta' Settembru 2010 (Każ R 1038/2010-1), dwar applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tas-sinjal verbali Highprotect bħala trade mark Komunitarja.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċħud.*

(2) *ThyssenKrupp Steel Europe AG hija kkundannata għall-ispejjeż.*

[1] ĠU C 55, 19.02.2011.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tas-17 ta' Frar 2012 — Dagher vs Il-Kunsill

(Kawża T-218/11) [1]

("Politika barranija u ta' sigurtà komuni — Miżuri restrittivi meħuda fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire — Irtirar mil-lista tal-persuni kkonċernati — Rikors għal annullament — Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni — Responsabbiltà mhux kuntrattwali")

(2012/C 118/43)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Habib Roland Dagher (Abidjan, il-Côte d'Ivoire) (rappreżentanti: J. Y. Dupeux u F. Dressen, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Driessen u E. Dumitriu Segnana, aġenti)

Partijiet intervenjenti insostenn tal-konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bordes u M. Konstantinidis, aġenti)

Suġġett

Minn naħa, talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/71/PESK, tal-31 ta' Jannar 2011, li temenda d-Deċiżjoni 2010/656/PESK, li ġġedded il-miżuri restrittivi kontra l-Côte d'Ivoire (ĠU L 28, p. 60), u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 85/2011, tal-31 ta' Jannar 2011, li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 560/2005, li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet minħabba s-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire (ĠU L 28, p. 32), sa fejn dawn jikkonċernaw lir-rikorrent, u, min-naħa l-oħra, talba għad-danni.

Dispożittiv

(1) *Ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni dwar it-talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/71/PESK, tal-31 ta' Jannar 2011, li temenda d-Deċiżjoni 2010/656/PESK, li ġġedded il-miżuri restrittivi kontra l-Côte d'Ivoire, u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 85/2011, tal-31 ta' Jannar 2011, li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 560/2005, li jimponi ċerti miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet minħabba s-sitwazzjoni fil-Côte d'Ivoire.*

(2) *It-talba għad-danni hija miċħuda.*

(3) *Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea huwa kkundannat għall-ispejjeż relatati mat-talba għal annullament.*

(4) *Ir-rikorrent huwa kkundannat għall-ispejjeż relatati mat-talba għad-danni.*

(5) *Il-Kummissjoni Ewropea għandha tbati l-ispejjeż tagħha.*

[1] ĠU C 179, 18.06.2011.

Rikors ippreżentat fit-8 ta' Frar 2012 — Ir-Repubblika Ellenika vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-52/12)

(2012/C 118/44)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika Ellenika (rappreżentanti: I. Chalkias u S. Papaioannou)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

— tannulla jew tibdel id-deċiżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Diċembru 2011 dwar l-għajnuna kumpensatorja mogħtija lill-Organismos ellinkon georgikon asfaliseon (Organizzazzjoni Griega tal-Assigurazzjoni Agrikola, iktar 'il quddiem l-"ELGA") matul l-2008 u 2009, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' dan ir-rikors, ir-Repubblika Ellenika qed titlob l-annullament tad- Deċiżjoni tal-Kummissjoni, tas-7 ta' Diċembru 2011, dwar l-għajnuna mill-Istat C 3/2010 u l-għajnuna kumpensatorja mogħtija mill-ELGA matul l-2008 u l-2009, innotifikata bid-dokument numru C(2011) 7260 finali.

(1) Permezz tal-ewwel motiv, ir-rikorrenti ssostni li l-UE interpretat u applikat b'mod żbaljat l-Artikolu 107(1) u l-Artikolu 108 TFUE flimkien ma' dawk tal-Liġi Nru 1790/1988 ([1]) li jirregolaw l-ELGA u evalwat b'mod żbaljat il-fatti, peress li l-pagamenti kollha tas-sena 2009 (EUR 415 019 452) kienu jikkostitwixxu kumpens leġittimu għad-danni kkawżati lill-produzzjoni agrikola u lill-bhejjem mill-kundizzjonijiet klimatiċi ħżiena li seħħew fl-2007 u fl-2008 u li l-ELGA, fil-kapaċità tagħha bħala organizzazzjoni speċjali tas-sigurtà soċjali, kellha l-obbligu li tikkumpensa fl-ambitu tas-sistema ta' kopertura assigurattiva obbligatorja tal-produzzjoni agrikola.

(2) Permezz tat-tieni motiv, ir-rikorrenti targumenta li hemm żball fl-evalwazzjoni tal-fatti u ksur tad-forom proċedurali sostanzjali, peress li l-UE, abbażi ta' interpretazzjoni żbaljata tal-fatti u raġunijiet insuffiċjenti u/jew ineżistenti, waslet għall-konklużjoni li l-pagamenti tal-2009 jikkostitwixxu għajnuna mill-Istat illegali, peress li ma humiex iġġustifikati min-natura u s-sistema ta' assigurazzjoni obbligatorja tal-ELGA, ikkostitwixxew vantaġġ ekonomiku għall-benefiċjarji tal-pagamenti u heddew li joħolqu distorsjoni tal-kompetizzjoni u li jaffettwaw il-kummerċ bejn Stati Membri.

(3) Permezz tat-tielet motiv, ir-rikorrenti ssostni li saret interpretazzjoni u applikazzjoni żbaljata tal-Artikoli 107 u 108 TFUE u ksur tal-forom proċedurali sostanzjali, billi l-Kummissjoni, illegalment u fi kwalunkwe każ b'nuqqas ta' motivazzjoni, inkludiet fl-ammonti li għandhom jiġu rkuprati bħala għajnuna mill-Istat illegali s-somma ta' EUR 186 011 000,60 li rrappreżentat il-kontribuzzjonijiet mandatorji speċjali mħallsa mill-bdiewa nfushom fl-2008 u 2009 fil-kuntest tal-assigurazzjoni obbligatorja ta' ELGA u li ma kinux jikkostitwixxu għajnuna mill-Istat illegali, iżda kienu riżorsi privati, u konsegwentement dan l-ammont kellu jitnaqqas mill-irkupru finali.

(4) Permezz tar-raba' motiv ta' annullament, ir-rikorrenti tafferma li l-UE interpretat u applikat b'mod żbaljat l-Artikolu 107(3)(b) TFUE u indebitament eżerċitat id-diskrezzjoni li hija għandha fl-ambitu tal-għajnuna mill-Istat, minħabba li pagamenti tal-2009 kellhom jitqiesu li huma kompatibbli mas-suq domestiku minħabba l-gravità manifesta tad-disturb ekonomiku tas-setturi kollha tal-ekonomija Griega u l-validità ta' dispożizzjoni tad-dritt primarju tal-UE ma tistax tiddependi fuq id-dħul fis-seħħ ta' komunikazzjoni tal-UE, bħall-Qafas Komunitarju Temporanju.

(5) Permezz tal-ħames motiv tagħha, ir-rikorrenti ssostni li, madankollu, permezz tad-deċiżjoni kkontestata, l-UE kisret l-Artikoli 39, 107(3)(b), u 296 TFUE u l-prinċipji ġenerali ta' trattament ugwali, ta' proporzjonalità, tal-aspettattivi leġittimi, tal-libertà ekonomika u tar-regoli tal-kompetizzjoni, minħabba l-eċċezzjoni mhux iġġustifikata u mhux immotivata u n-nuqqas ta' implementazzjoni tal-Qafas Komunitarju Temporanju fis-seħħ mis-17 ta' Diċembru 2008 għal kumpanniji li għandhom x'jaqsmu mal-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli, kif kien fis-seħħ għall-impriżi kollha l-oħra fis-setturi kollha l-oħra tal-ekonomija Komunitarja.

(6) Permezz tas-sitt motiv tal-annullament tagħha, ir-rikorrenti ssostni li bid-deċiżjoni kkontestata, l-UE evalwat u kkalkulat b'mod żbaljat l-ammonti li kellhom jiġu rkuprati, peress li ma naqsitx l-għajnuna *de minimis*, ipprovduta fir-Regolamenti Nru 1860/2004 ([2]) u Nru 1535/2007 ([3]) dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE għall-għajnuna *de minimis* fis-setturi tal-agrikoltura u tas-sajd.

(7) Permezz tas-seba' motiv tal-annullament, ir-rikorrenti ssostni li l-UE, bl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni żbaljata tal-linji gwida dwar għajnuna mill-Istat fis-settur agrikolu u forestali 2007-2013, billi wettqet żball fl-evalwazzjoni diskrezzjonali u fl-istess ħin billi ppreżentat motivazzjonijiet b'nuqqasijiet u kontradittorji, ikkunsidrat li l-kumpens imħallas fl-2008 għal danni lill-produzzjoni agrikola kkawżati minn orsijiet, ekwivalenti għal 100 % tal-ammont ta' għajnuna, huwa kompatibbli mas-suq intern biss bil-perċentwali ta' 80 %.

([1]) Liġi Nru 1790/1988 dwar l-"organizzazioni u funzjonament tal-Organizzazzjoni Griega tal-assigurazzjoni agricola u dispożizzjonijiet oħra", (FEK A' 134/20.06.1988)

([2]) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1860/2004, tas-6 ta' Ottubru 2004, dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE għall-għajnuna de minimis fis-setturi tal-agrikoltura u tas-sajd

([3]) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1535/2007, tal-20 ta' Diċembru 2007, dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat KE għall-għajnuniet de minimis fis-settur tal-produzzjoni tal-prodotti agrikoli

Rikors ippreżentat fl-10 ta' Frar 2012 — Planet vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-59/12)

(2012/C 118/45)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Planet A.E. public limited consultancy company (Ateni, il-Greċja) (rappreżentant: V. Christianos, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea